

## Dao Bei

## Post bellum

Gedichte Übersetzt aus dem Chinesischen von Wolfgang Kubin Nachwort von Wolfgang Kubin

> ISBN-10: 3-446-19991-8 ISBN-13: 978-3-446-19991-0

Weitere Informationen oder Bestellungen unter http://www.hanser.de/978-3-446-19991-0 sowie im Buchhandel

## Die Imagination des Ostens

Das Messer im Wind dreht sich geschickt Auf dem Deich fehlt das Vieh Bäume verbeugen sich vor dem Winter Das Grün ist an Soldaten vermietet Aus dem Geäst wird ein großes Schiff Hochwasser naht

Ein üppiges Zeitalter lädt seine Gäste zum Bankett Bläser, ein guter Tropfen Die Imagination des Ostens mit Bambusstuhl ist eine Sonne ohne Untergang hoch überm Brennofen

Das Paradies, von Handwerkern geschaffen fällt meteorenhaft herab Paare schlafen im Echo Jahrhundertwechsel im Brückenbogen Menschen mit Engelsmasken gehen auf der Brücke vorbei

## Heimatklänge

Ich spreche mit dem Spiegel Chinesisch Ein Park hat seinen eigenen Winter Ich lege Musik auf Winters gibt es keine Fliegen Ich mache Kaffee, einfach so Fliegen kennen kein Vaterland Ich gebe Zucker dazu Vaterland ist ein Heimatklang Am anderen Ende der Leitung vernehme ich meine Angst